⑹ Qualification as a bidder : Suppliers eligible for participating in the proposed tender are those who shall :

１）not come under Article 70 of the Cabinet Order concerning the Budget Auditing and Accounting. Minors and persons who are taken into custody by curators or assistants and have obtained consent necessary for concluding contracts with special reasons in this Article should be applicable for the bidder.

２）not come under Article 71 of the Cabinet Order concerning the Budget Auditing and Accounting.

３）be grade A, B or C in "Sales of products" in Kanto-Koshin-etsu area as a bidder qualification for the years 2010, 2011 and 2012 qualified by the Ministry of Health, Labour and Welfare. (Standardized qualification in all the ministries)

４）prove to be covered by the industrial insurance with no failure to pay the premium.

５）prove to have no false statement in tendering documents.

６）prove neither the business condition nor credibility is deteriorating.

７）meet the qualifications required by the official in charge of disbursement of the procuring entity. Based on the regulations in Article 73 of the Cabinet Order concerning the Budget Auditing and Accounting.

⑺ Limitation for the application : 5 : 00 p.m., 1 February 2011

⑻ Limitation of the tender reception : 9 : 30 a.m., 7 February 2011

⑼ Make a reference to : officials Hirose, Togashi and Miyakawa, the First Accounting Section, General Coordination Division, General Coordination Department, Niigata Labour Bureau. Address 1―56 Kawagishi-cho, Chuo-ku, Niigata city 951―8588 Japan. Phone 025―234―5920

## 入札公告

次のとおり一般競争入札に付します。

平成22年12月17日

支出負担行為担当官

林野庁長官　皆川　芳嗣

◎調達機関番号　018　◎所在地番号　13

１　調達内容

⑴　品目分類番号　７

⑵　購入等件名及び数量

①　制服

男性ジャンパー型上衣　1,070着（予定）

男性ズボン　2,748着（予定）

女性ジャンパー型上衣　58着（予定）

女性ズボン　107着（予定）

②　制服

男性シャツ型上衣　2,460着（予定）

女性シャツ型上衣　75着（予定）

⑶　調達件名の特質等　入札説明書及び仕様書による。

⑷　納入期限　平成23年３月16日

⑸　納入場所　支出負担行為担当官が指定する場所

⑹　最初の契約に係る入札公告日　平成22年８月12日

⑺　入札方法　上記１⑵の件名ごとにそれぞれ入札に付する。落札決定に当たっては、入札書に記載された金額に当該金額の５％に相当する額を加算した金額（当該金額に１円未満の端数があるときは、その端数金額を切り捨てるものとする。）をもって落札価格とするので、入札者は、消費税及び地方消費税に係る課税事業者であるか免税事業者であるかを問わず、見積もった契約金額の105分の100に相当する金額を入札書に記載すること。

２　競争参加資格

⑴　予算決算及び会計令第70条の規定に該当しない者であること。

なお、未成年者、被保佐人又は被補助人であって、契約締結のために必要な同意を得ている者は、同条中、特別の理由がある場合に該当する。

⑵　予算決算及び会計令第71条の規定に該当しない者であること。

⑶　平成22・23・24年度農林水産省競争参加資格（全省庁統一資格）の「物品の製造」においてＡ、Ｂ、Ｃ又はＤの等級に格付けされている者であること。

⑷　その他予算決算及び会計令第73条の規定に基づき、支出負担行為担当官が定める資格を有する者であること。

⑸　契約担当官等から物品の製造契約、物品の購入契約及び役務等契約指名停止措置要領に基づく指名停止を受けている期間中でないこと。

３　入札書の提出場所等

⑴　入札書の提出場所、契約条項を示す場所、入札説明書の交付場所及び問い合わせ先

〒100―8952　東京都千代田区霞が関１―２―１　林野庁国有林野部職員・厚生課福利厚生室施設営繕班労務厚生係　後藤美佐緒

電話03―3502―8111（内線6335）

⑵　入札説明書の交付方法　本公告日から平成23年１月17日（行政機関の休日を除く）までの午前10時から午後４時まで、上記３⑴の交付場所にて交付する。

⑶　入札、開札の日時及び場所　平成23年１月18日午後２時（ただし、郵便（書留郵便に限る。）による入札の受領期限については、平成23年１月17日午後５時）林野庁会議室

４　その他

⑴　契約手続において使用する言語及び通貨　日本語及び日本国通貨

⑵　入札保証金及び契約保証金　免除

⑶　入札者に要求される事項　この一般競争に参加を希望する者は、仕様書及び入札説明書に記載された特質を有する材料を使用して製造することが可能であると認められる証明書等を平成23年１月14日午後５時までに上記３⑴に示す場所に提出しなければならない。提出された証明書等を支出負担行為担当官が審査し、仕様を満たした者に限り、入札の対象とする。また、開札日の前日までの間において、支出負担行為担当官から当該証明書等に関し説明を求められた場合は、それに応じなければならない。

⑷　入札の無効　本公告に示した競争参加資格のない者の提出した入札書及び入札に関する条件に違反した者の提出した入札書は無効とする。

⑸　契約書作成の要否　要

⑹　落札者の決定方法　本公告に示した物品を納入又は調達内容を確実に履行できると支出負担行為担当官が判断した入札者であって、予算決算及び会計令第79条の規定に基づいて作成された予定価格の制限の範囲内で最低価格をもって有効な入札を行った入札者を落札者とする。ただし、落札者となるべき者の入札価格によっては、その者により当該契約の内容に適合した履行がなされないおそれがあると認められるとき又はその者と契約を締結することが公正な取引の秩序を乱すこととなるおそれがあって著しく不適当であると認められるときは、予定価格の制限の範囲内の価格をもって入札した他の者のうち最低の価格をもって入札した者を落札者とすることがある。

⑺　手続における交渉の有無　無

⑻　詳細は入札説明書による。

５　Summary

⑴　Official in charge of disbursement of the procuring entity : Yoshitsugu Minagawa Director General of Forestry Agency

⑵　Classification of the products to be procured : 7

⑶　Nature and quantity of the products to be purchased :

①　Unifom

Men's Jumpers 1,070 sets (estimated quantity)

Men's Trousers 2,748 sets (estimated quantity)

Women's Jumpers 58 sets (estimated quantity)

Women's Trousers 107 sets (estimated quantity)

②　Unifom

Men's Shirts 2,460 sets (estimated quantity)

Women's Shirts 75 sets (estimated quantity)

⑷　Delivery period : 16 March, 2011

⑸　Delivery place : The places specified by the Obligating Officer

⑹　Qualification for participating in the tendering procedures : Suppliers eligible for participating in the proposed tender are those who shall ;